Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Bienne III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	05.06.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:07
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA60		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	36

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216037	SCHNEIDER Malo	
Official scorer / Marqueur	216811	TARCHINI Lelio	
Referee 1 / Arbitre 1	211205	GAGNEBIN Nathan	
Referee 2 / Arbitre 2	211294	AEBY Logan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: rapport

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	GISIGER Jérôme				98209
76	A	JOLIDON Damien				97169
22	G	GÜNTER Mathieu	X	X	X	209410
26	G	TSCHANNEN Mathieu				220428
28		BEUCHAT Christophe				96284
17		CLEMENCE Arnaud				98327
31		DUCOMMUN-DIT-BOUDRY Antoine				222849
36		DURAND Jolan				206293
85		FALLET Steve				97159
82		JOLIDON Gaël				96285
97		MEYER Matthias				216034
55		TODOROV Petar				222497
19		VARRAZZA Gregorio				97165
25		FERRARI Gaël				205250

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	204252
	FERRARI Loïc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:26	82	28	1				
07:37	28	82	2				
10:48	36	28	3				
13:57	82	28	4				
16:51	28	36	5				
28:36	82	19	6				
32:56	97	55	7				
37:56	82	28	8				
38:35	28	36	9				
53:19	82	36	10				
57:33	28	82	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:11	76	2	15:11	17:11	E
26:05	19	2	26:05	28:05	C1
27:31	76	2	27:31	29:31	C1
55:13	17	2	55:13	57:13	C1
57:22	19	2	57:22	59:22	C1
57:33	28	2	57:33	59:33	V2
TOTAL				12 min	

2 Bienne III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	MARTI Noah				215532
32	A	GROGG Lars-Dominic				211503
1	G	MICHAUD Amandine	X	X		221234
33	G	SCHORI Marc		X	X	2065
86		MEISTER David				212426
65		EGGLI Robin				213355
9		KELLER Gilles				221609
72		BICHSEL Yanic				209490
6		FLEURY Noah				214147
44		KREUTER Samuel				207470
23		REBETEZ Gaëtan				210386
28		LÜTHI Marco				206260
63		ISILDAK Mikail				211300
73		GROGG Lukas				225430

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201386
	LANTERNA Fabio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:51	72		1				
22:19	73	63	2				
25:17	21		3				
27:38	28		4				
36:26	65	32	5				
48:29	65		6				
50:32	65		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:19	21	2	07:24	07:37	E
24:41	6	2	24:41	26:41	B1
27:31	72	2	27:31	28:36	A
27:31	9	2	27:31	29:31	V2
27:31	9	10	29:31	39:31	V1
55:13	44	5	55:13	60:00	V5
55:13	44	20	55:13	60:00	Z
57:22	86	2	57:22	57:33	A
TOTAL				45 min	